

Small Claim No. _____

Petite créance n° _____

IN THE SMALL CLAIMS COURT
OF NEW BRUNSWICK

COUR DES PETITES CRÉANCES
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

JUDICIAL DISTRICT OF _____

CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE _____

BETWEEN:

ENTRE :

Claimant(s)

Demandeur(s)

and

et

Defendant(s)

Défendeur(s)

**CERTIFICATE OF ADJUDICATOR
(FORM 25A)**

**CERTIFICAT DE L'ADJUDICATEUR
(FORMULE 25A)**

I, _____,
adjudicator of the Small Claims Court of New Brunswick,
hereby certify as follows:

Je soussigné, _____,
adjudicateur à la Cour des petites créances du Nouveau-
Brunswick, atteste ce qui suit :

1. _____ (*name of person*)
was served with a Summons to Witness (Form 12) on
_____ (*date*) to attend a
hearing before me on _____ (*date*)
at _____ (*place*),
commencing at _____ (*time*) in respect
of this action. A copy of the Summons to Witness (Form
12), with the affidavit of service, is attached to this
certificate.

1. Une assignation de témoin (formule 12) a été signifiée
à _____ (*nom de la personne*)
le _____ (*date*)
le ou la sommant de comparaître à une audience que je
présidais le _____ (*date*),
à _____ (*lieu*),
commençant à _____ (*heure*), relativement
à la présente action. Copie de l'assignation de témoin
(formule 12), accompagnée de l'affidavit de signification,
est jointe au présent certificat.

2. The above-named person (*indicate applicable provi-
sion*)

2. La personne nommée ci-dessus (*indiquez l'affirmation
appropriée*)

failed to attend the hearing, as required by the Sum-
mons to Witness (Form 12);

n'a pas comparu à l'audience comme l'exigeait
l'assignation de témoin (formule 12);

failed to remain in attendance at the hearing, as re-
quired by the Summons to Witness (Form 12).

n'est pas demeurée présente à l'audience comme
l'exigeait l'assignation de témoin (formule 12).

DATED at _____,
this _____ day of _____, 20__.

FAIT à _____,
le _____ 20__.

Adjudicator

adjudicateur